

脆巢海上鮮



013. Sauteed Mixed Seafood in Crispy Nest.....16.95

XO小炒皇



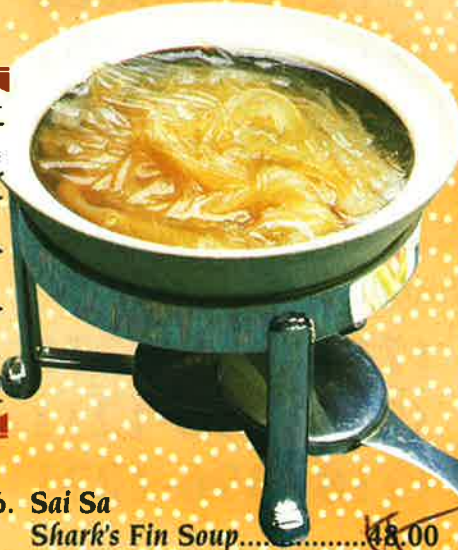
014. Sauteed Scallops, Shrimps & Pig Stomach w. Spice XO Sauce.....16.95

泰式青口



015. Chilean Mussels, Red & Green Peppers w. Thai Basil Spicy Sauce.....12.95

紅燒西沙大羣翅



016. Sai Sa Shark's Fin Soup.....18.00

避風塘大蟹



017. Crispy Minced Garlic Fried w. Dungeons Crab.....Market Price

大沸口花蜆



018. Manila Clams cooked w. Chinese Wine & Caribbean Spicy Sauce13.95

五彩大拼盤



019. Shrimp Roll, Jelly Fish, Pork Ribs, Bitter Melon, Sliced Soy Pork, Mixed Platter.....28.95

金銀玉帶



020. French Style Sauteed & Baked Scallops.....20.95

避風塘田雞



021. Crispy Fried Frog w. minced Garlic.....18.95

龍鬚銀魚小炒



022. Sauteed Crispy Shredded Squid, Baby Silver Fish & Roots.....16.95

合桃橙花蝦球



023. Prawns in Orange Flavor & Walnuts...18.95

避風塘甜薯蝦球



024. Ping's Style Prawns w. Yam Dumpling.....18.95

清蒸炸游水魚



025. Steam or Fried Whole Fish w. Ginger & Scallion.....Market Price

香蝦海皇滑豆腐



026. Braised Soft Bean Curd w. Mixed Seafood.....16.95

桂花炒素翅



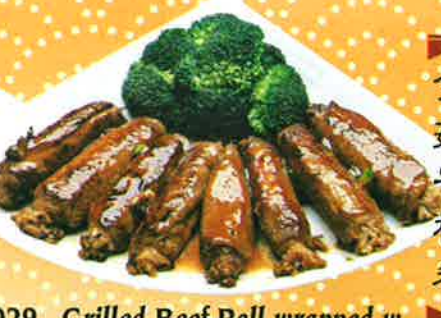
027. Stir-fried Vermicelli w. Shredded Egg & Asian Greens...13.95

脆奶沙汁蝦球



028. Prawns in Cream Sauce Flavor & Fried Milk.....18.95

金菇牛柳卷



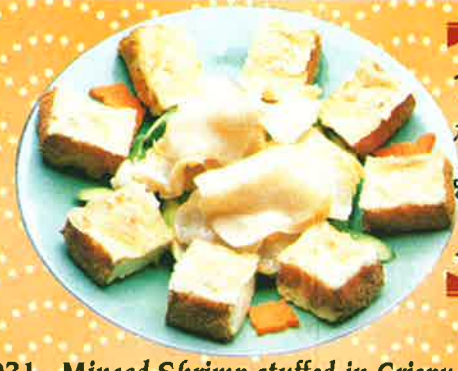
029. Grilled Beef Roll wrapped w. Exotic Asian Mushrooms....15.95

濃汁灼石螺



030. Snails in House Special Sauce.....10.95

金磚螺片



031. Minced Shrimp stuffed in Crispy Bean-curd sauteed w. sliced Conch.....SP

貴妃雞



032. Ping's Flavor Chicken - Steam Half Chicken w. Ginger & Scallion Sauce.....10.95

西施蟹肉大生翅



033. Sharks Fin w. Crab Meat & Egg White in Creamy Soup.....18.95

咖喱豬扒



034. Sliced Pork Chop Cooked w. Red Curry Sauce.....12.95

頂湯大刁翅



035. Superior Shark's Fin Soup...70.00

原隻菠蘿生炒骨



036. Sweet & Sour Pork Ribs served in Fresh Pineapple.....13.95

蠔皇原隻鮮鮑



037. Chinese Five Spice Flavor Braised Whole Abalone....每兩16.00 per ounce



PING'S



22 Mott Street,
New York, NY 10013

Tel.: (212) 602-9988
Fax: (212) 602-9992

83-02 Queens Boulevard
Elmhurst, NY 11373

Tel.: (718) 396-1238
(718) 396-1211
Fax: (718) 396-1221

頭 枱	
蝦 餃	061. Steamed Shrimps Dumplings4.95
素 餃	062. Steamed Vegetarian Dumplings3.95
煎 鍋 貼	063. Pan-Fried Minced Pork Dumplings3.95
蝦 卷	064. Fried Crispy Shrimp Rolls3.95
春 卷	065. Fried Crispy Spring Rolls3.95
叉 燒	066. Barbecued Pork5.95
燒 排 骨	067. Barbecued Spare Ribs7.95
涼 辦 海 蜆 皮	070. Sesame Flavor Jelly Fish (Cold)12.95
酸 菜 燻 蹄	071. Preserved Cabbage w. Special Soy Pork (Cold) 10.95
沙 汁 海 皇 卷	072. Crispy Cream Sauce Seafood Roll12.95
椒 鹽 白 飯 魚	073. Spiced Salt Baby Silver Fish10.95
避 風 塘 鮮 魷	074. Ping Style Calamari10.95
避 風 塘 鴨 舌	075. Ping Style Duck's Tongue12.95
XO 蒸 殼 蠔	076. Fresh Oysters Steam with Spicy Home Made XO Sauce3.00
五 香 牛 腩	077. Sliced Ox-Knuckle in Fine Soy10.95
鹵 水 墨 魚	078. Soy and Sesame Flavor Cuttlefish10.95
酥 炸 生 蠔	079. Crispy Fried Fresh Oyster10.95
麻 香 骨	080. Crispy Fried Diced Pork Ribs10.95

湯 類	
酸 辣 湯	081. Hot and Sour Soup2.50
雲 吞 湯	082. Wonton Soup2.50
蛋 花 湯	083. Egg Drop Soup2.50
什 菜 湯	084. Assorted Vegetables Soup2.50
太 極 龍 皇 羹	085. Spinach with Mixed Seafood Soup12.95

海 鮮 類	
各式龍蝦	087. LobsterS.P.
各式大蚧	090. Dungeons CrabS.P.
魚香甜酸游水魚	092. Live Fish w. Sweet & Sour or Garlic SauceS.P.
清蒸干煎龍利	093. Steamed or Crispy Fried Flounder21.95
什菜蝦球	094. Mixed Vegetables Jumbo Shrimps18.95
豉汁蝦球	095. Jumbo Shrimps in Black Bean Sauce18.95
魚香蝦球	096. Jumbo Shrimps in Garlic Sauce18.95
黑椒蝦球	097. Jumbo Shrimps in Black Pepper Sauce18.95
蝦龍糊	098. Jumbo Shrimps in Lobster Sauce18.95
魚香帶子	099. Scallops with Garlic Sauce15.95
黑椒帶子	100. Scallops with Black Pepper Sauce15.95
豉汁帶子	101. Scallops with Black Beans Sauce15.95
油泡螺片	102. Sautéed Sliced Conch22.95
XO醬花枝蝦片	103. Cuttlefish and Conch in XO Sauce22.95
豉汁螺片帶子	104. Scallops and Conch in Black Bean Sauce24.95
宮保蝦仁	105. Shrimps with Kung Bo Style12.95
腰果蝦仁	106. Shrimps with Cashew Nuts12.95
滑蛋蝦仁	107. Scrambled Egg Shrimps12.95
甜酸蝦仁	108. Sweet and Sour Shrimps12.95
豉汁花蜆	109. Clams with Black Bean Sauce11.95
豉汁石螺	110. Snail with Black Bean Sauce10.95
什菜鮮魷	111. Mixed Vegetable Squid10.95
XO醬花枝片	112. Cuttlefish with XO Sauce14.95
蟹肉胡豆豆腐	113. Steamed Soft Bean Curd w. King Crab Meat13.95
海參花膠菜膽	114. Braised Sea Cucumber & Fish Mau w. Oyster Sauce16.95
香葱肚球吊片	115. Pork Stomach & Dried Squid Stir-Fried w. Chopped Shallots Sauce19.95
蒜蓉珍寶大蝦	116. Jumbo Prawns w. Garlic Sauce19.95
冬陰海鮮一族	117. Spice & Sour Thai Style Mussels, Prawns, Scallops, Squid Served in Hot Pan20.95

川 菜 類	
北 京 鴨	118. Peking Duck32.00
龍 皇 點 將	119. King of Dragon32.95
左 宗 雞	120. General Tso's Chicken10.95
魚 香 雞	121. Garlic Chicken10.95
芝 蔴 雞	122. Sesame Chicken10.95
宮 保 雞 丁	123. Kung-Bo Chicken9.95
陳 皮 牛	124. Orange Beef10.95
木 須 肉 或 雞	125. Moo Shu Pork or Chicken11.95
魚 香 牛 肉	126. Garlic Beef10.95
魚 香 肉 絲	127. Garlic Shredded Pork9.95
魚 香 茄 子	128. Garlic Eggplant8.95

家 禽 類	
脆 皮 炸 子 雞	129. Crispy Chicken(Half) 9.95 (Whole) 19.95
菜 膽 上 湯 雞	130. Steamed Chicken and Vegetable(Half) 12.95 (Whole) 24.95
甜 酸 雞	132. Sweet & Sour Chicken9.95
腰 果 雞	133. Cashew Nuts Chicken10.95
檸 檬 雞	134. Lemon Chicken11.95
鮮 菇 雞 片	135. Mushroom Chicken9.95
豉 汁 雞 片	136. Black Bean Chicken9.95
西 蘭 花 雞 片	137. Broccoli Chicken9.95
金 牌 燒 乳 鷄	138. Crispy Squab12.95
生 菜 片 炒 鷄 蓉	139. Minced Squab with Lettuce16.95
貴 妃 雞	140. Ping's Chicken (Half)10.95

牛 肉 類	
生 燒 士 的	141. House Steak18.95
雙 冬 士 的 球	142. Diced Steak with Mushroom & Bamboo20.95
黑 椒 牛 仔 骨	143. Sautéed Calf Ribs w. Black Pepper Sauce13.95
蜜 椒 牛 柳 粒	144. Stir-Fried Diced Tenderloin Beef19.95
咖 哩 牛 尾	145. Ping's Style Oxtail in Curry Sauce16.95
蠔 油 牛 肉	146. Beef with Oyster Sauce10.95
咖 哩 牛 肉	147. Beef with Curry Sauce10.95
豉 汁 牛 肉	148. Beef with Black Bean Sauce10.95
四 季 豆 牛 肉	149. String Bean Beef10.95
青 椒 牛 肉	150. Pepper Beef10.95
西 蘭 花 牛 肉	151. Broccoli Beef10.95

豬 肉 類	
時 菜 叉 燒	152. Barbecued Pork with Vegetable9.95
四 季 豆 叉 燒	153. Barbecued Pork with String Bean9.95
甜 酸 肉	154. Sweet and Sour Pork9.95
京 都 骨	155. Pork Chopped Peking Style9.95
椒 鹽 骨	156. Pork Chopped Salt Baked9.95

蔬 菜 豆 腐 類	
脆 皮 釀 豆 腐	157. Fried Bean Curd Stuffed with Shrimps8.95
海 鮮 豆 腐 煲	158. Seafood Bean Curd Casserole16.95
咸 魚 雞 粒 豆 腐 煲	159. Salted Fish Bean Curd and Diced Chicken Casserole11.95
麻 婆 豆 腐	160. Minced Bean Curd & Pork, Szechuan Style8.95
羅 漢 齋	161. Buddhist Delight18.95
紅 燒 豆 腐	162. Braised Bean Curd8.95
清 炒 什 菜	163. Sautéed Mix-Vegetable8.95
蒜 茸 四 季 豆	164. Sautéed String Bean in Garlic Sauce8.95
避 風 塘 茄 子	165. Crispy Eggplant and Broccoli in Hong Kong Style9.95
西 蘭 花 竹 筴 頂 胡 上 素	166. Sautéed Mixed Fresh Mushroom and Bamboo Pith in Light Sauce16.95
三 色 蛋 燙 豆 苗	167. Sautéed Pea Shoot w. Three Kind of Eggs18.95
香 葱 菜 苗	168. Fresh Baby Greens Sautéed with Shallots Sauce10.95

炒 飯 類	
金 雙 銀 炒 飯	170. Ping's Special Fried Rice13.95
海 鮮 炒 飯	171. Seafood Fried Rice9.95
蝦 仁 炒 飯	172. Shrimp Fried Rice7.95
雞 絲 炒 飯	173. Shredded Chicken Fried Rice6.95
叉 燒 炒 飯	174. Barbecued Chicken Fried Rice6.95
生 炒 牛 飯	175. Minced Beef Fried Rice6.95
什 菜 炒 飯	176. Mixed Vegetable Fried Rice6.95
揚 州 炒 飯	177. Yeung-Chow Fried Rice7.95

撈 麵 類	
海 鮮 撈 麵	178. Lo Mein with Mixed Seafood13.95
雞 絲 撈 麵	179. Lo Mein with Shredded Chicken8.95
牛 肉 撈 麵	180. Lo Mein with Beef8.95
叉 燒 撈 麵	181. Lo Mein with Barbecued Pork8.95
什 菜 撈 麵	182. Lo Mein with Mixed Vegetables8.95
蝦 仁 撈 麵	183. Lo Mein with Shrimps10.95

粉 麵 類	
海 鮮 炒 麵	184. Seafood Pan Fried Noodles12.95
雞 球 炒 麵	185. Chicken Pan Fried Noodles8.95
牛 肉 炒 麵	186. Beef Pan Fried Noodles8.95
肉 絲 炒 麵	187. Shredded Pork Pan Fried Noodles8.95
干 炒 牛 河	188. Beef Chow Fun8.95
豉 椒 牛 河	189. Green Pepper Beef Chow Fun8.95
星 州 炒 米	190. Singapore Vermicelli8.95
廈 門 炒 米	191. Ha-Mon Vermicelli8.95
蟹 肉 干 燒 伊 麵	192. Braised Soft E-Fu Noodles w. Crab Meat12.95
北 菇 干 燒 伊 麵	193. Braised Soft E-Fu Noodles with Black Mushrooms10.95

湯 麵 類	
海 鮮 湯 麵	194. Seafood Noodles Soup7.95
牛 肉 湯 麵	195. Beef Noodles Soup5.95
牛 根 肺 湯 麵	196. Beef Stew Noodles Soup5.95
雞 球 湯 麵	197. Chicken Noodles Soup5.95
雲 吞 湯 麵	198. Wonton Noodles Soup5.95
雪 菜 火 鴨	199. Shredded Roast Duck & Preserved Vegetable
絲 湯 米	Green Bean Vermicelli Soup6.95

午 市 商 務 套 餐	
Monday to Friday: 11:30 am to 3:00 pm Only (Except Holiday)	
Choice of Soup: Wonton/Egg Drop/Hot & Sour and White Rice	
鴛 鴦 炒 飯	201. Twin Flavor Fried Rice12.95
	Shredded chicken w. tomato sauce & fresh shrimp w. green.
福 建 炒 飯	202. Fuk Kain Fried Rice12.95
	Fresh diced shrimp, scallops, chicken & green in brown sauce
大 鵬 炆 米	203. Tai Poun Vermicelli12.95
	Fried soft rice vermicelli w. fresh shrimp, preserved vegetable & preserved squids.
雪 菜 紅 家 鄉 炆 米	204. Angle Hair Braised Thin Rice Noodles9.95
	With preserved vegetables, fresh soy bean, ginkgo nut, diced scallops, shrimps & squids.
鳳 城 蘇 香 炒	205. Ping's Special Stir Fried Noodles10.95
	Salt fish & squid pan-fried soft flat rice noodles w. preserved baby shrimp.
豉 油 皇 吊 片 絲 炒 麵	206. Crispy Fried Noodles w. Mushrooms, Squid in Soy Sauce.12.95
竹 筴 花 菇 上 素 炒 麵	207. Crispy Fried Noodles w. Mushroom, Fungus & Green10.95

